

AVISO:

¡PRÉSTAMOS ANTICIPADOS DE REEMBOLSO (RAL) SON DAÑOSOS A SU SALUD FINANCIERA!



Clave

Prestamistas rapaces se aprovechan de los que reciben el Crédito por Ingreso del Trabajo



¡Presente Su Declaración Hoy y Reciba un Préstamo Anticipado de Reembolso Inmediatamente a Sólo 700% Interés Más Honorarios Ocultos!

No pague 700% Interés en Su Propio Reembolso del Impuesto!

Tenga cuidado con los que ofrezcan "dinero en efectivo instantáneo" cuando preparan su declaración de impuestos. Este "efectivo" es verdaderamente un préstamo de alto interés, llamado un Préstamo Anticipado de Reembolso (RAL en inglés).

Los RALS:

- Son préstamos de alto costo que deben ser pagados de nuevo--no son adelantos de su reembolso;
- Tienen costes de interés engañosos del 67% al 774% anualmente;
- A menudo cobran por "servicios" innecesarios, tal como honorarios de aplicación y costes par a el cambio de cheques (además del coste de la preparación de la declaración). Éstos pueden sumar a cientos de dólares.

Los Préstamos Anticipados de Reembolso (RAL) Engañosos Pueden Meterle En Deuda

Los que preparan su declaración no pueden garantizar que recibirá un reembolso. Si le niegan su reembolso, o es menos de lo que esperó, o que pagaron a otros acreedores (tal como el IRS por impuestos impagados o apoyo de niños):

- Usted todavía tiene que rembolsar el préstamo;
- Usted puede ser perseguido por colectores de la deuda;
- Los préstamos impagados pueden arruinar su valuación de crédito.

Usted Puede Recibir Servicios Mejores - Gratis

Guarde su dinero bien ganado:

- Use un programa de la comunidad de ayuda en preparación de los impuestos (vea la lista);
- Presente su declaración electrónicamente para recibir su reembolso rápidamente. Muchas agencias gratis pueden ayudarle;
- Abra una cuenta de cheques en un banco o unión de crédito para asegurar que su reembolso esté depositado directamente--es más rápido y más barato;
- Si usted recibe un beneficio federal, tal como seguro social o SSI, podría abrir un ETA (cuenta de transferencia electrónica) de bajo costo. Va a www.eta-find.gov para encontrar a un banco que ofrece los ETAs.



Clave

Evite los negocios que cambian cheques. Busque los servicios de bajo costo en bancos y uniones de crédito no lucrativos.



New York City
Habitat
for Humanity®

Para aprender más acerca de los Préstamos Anticipados de Reembolso y otras prácticas rapaces con claves en cuanto a alternativas mejores, va a nuestro "website": www.habitatnyc.org

Habitat for Humanity - New York City
111 John Street, 23rd Floor
New York, NY 10038
212.991.4000

DONDE SE CONSIGUE SERVICIOS DE AYUDA CON LOS IMPUESTOS

AARP Tax-Aide

1-888-227-7669

Varias localidades en los cinco distritos municipales

<http://www.aarp.org/money/taxaide>

El 1 de febrero - abril 15

Calificaciones del ingreso: hasta \$20,000/solo, hasta \$42,000/familia

Community Tax Aid, Inc.

212-613-3101

<http://communities.msn.com/ctanyc>

Varias localidades en cuatro de los distritos municipales (no hay localidades en Staten Island)

El 11 de febrero - abril 15

Calificaciones del ingreso: hasta \$25,000/solo, hasta \$45,000/familia

Food Change

212-894-8094, entonces marque 4

www.foodchange.org/financiamiento/assistance.html

Varias localidades en los cinco distritos municipales

El 22 de enero - abril 15

Calificaciones del ingreso: hasta \$20,000/solo, hasta \$ 45,000/familia

Todas las Localidades

Guía de IRS: 1-800-829-1040

Varias localidades en los cinco distritos municipales

El 1 de enero - abril 15

Calificaciones del ingreso: hasta \$42,000/familia

Ciudad de Nueva York Línea de Ayuda

311

Encuentre Más Programas Gratis de Ayuda con Impuestos en Nueva York:

Neighborhood Economic Development

Advocacy Project

212.680-5100

www.nedap.org

Este mensaje originó de Habitat for Humanity – New York City, trabajando para autorizar a los dueños de casa y a todos los de ingresos limitados en Nueva York.



Clave

Asegúrese en traer estos documentos consigo:

- **Identificación con foto**
- **Tarjeta del seguro social o carta de la comprobación** (por sí y los que usted reclama)
- Fecha de Nacimiento (Certificado de Nacimiento)
- **Formulario W-2**
- Si recibe desempleo, formulario **1099 G**
- Si recibe interés de una cuenta de banco, formulario **1099 INT**
- Si exige **gastos del cuidado de niños**, traiga recibos y el número de identificación del empleador de la agencia. Si los gastos están pagados a una persona privada, traiga su número de seguro social.
- Si quiere que su reembolso sea depositado directamente en el banco, traiga un cheque cancelado o un formulario de ingreso del banco.



Clave

Varios sitios tienen requisitos diferentes, así llame para verificar qué sitio requiere.



Habitat for Humanity - New York City
111 John Street, 23rd Floor
New York, NY 10038
212.991.4000